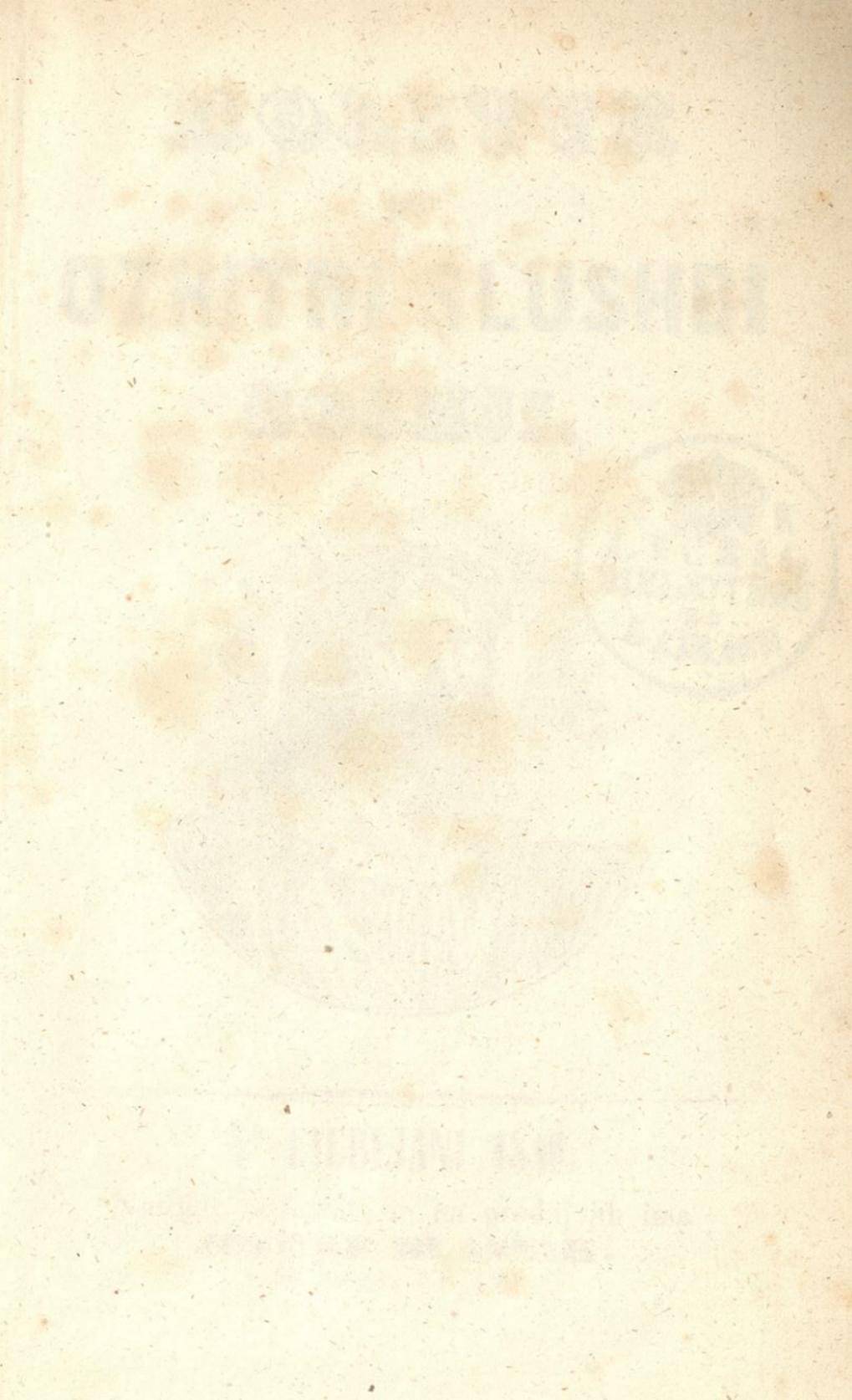
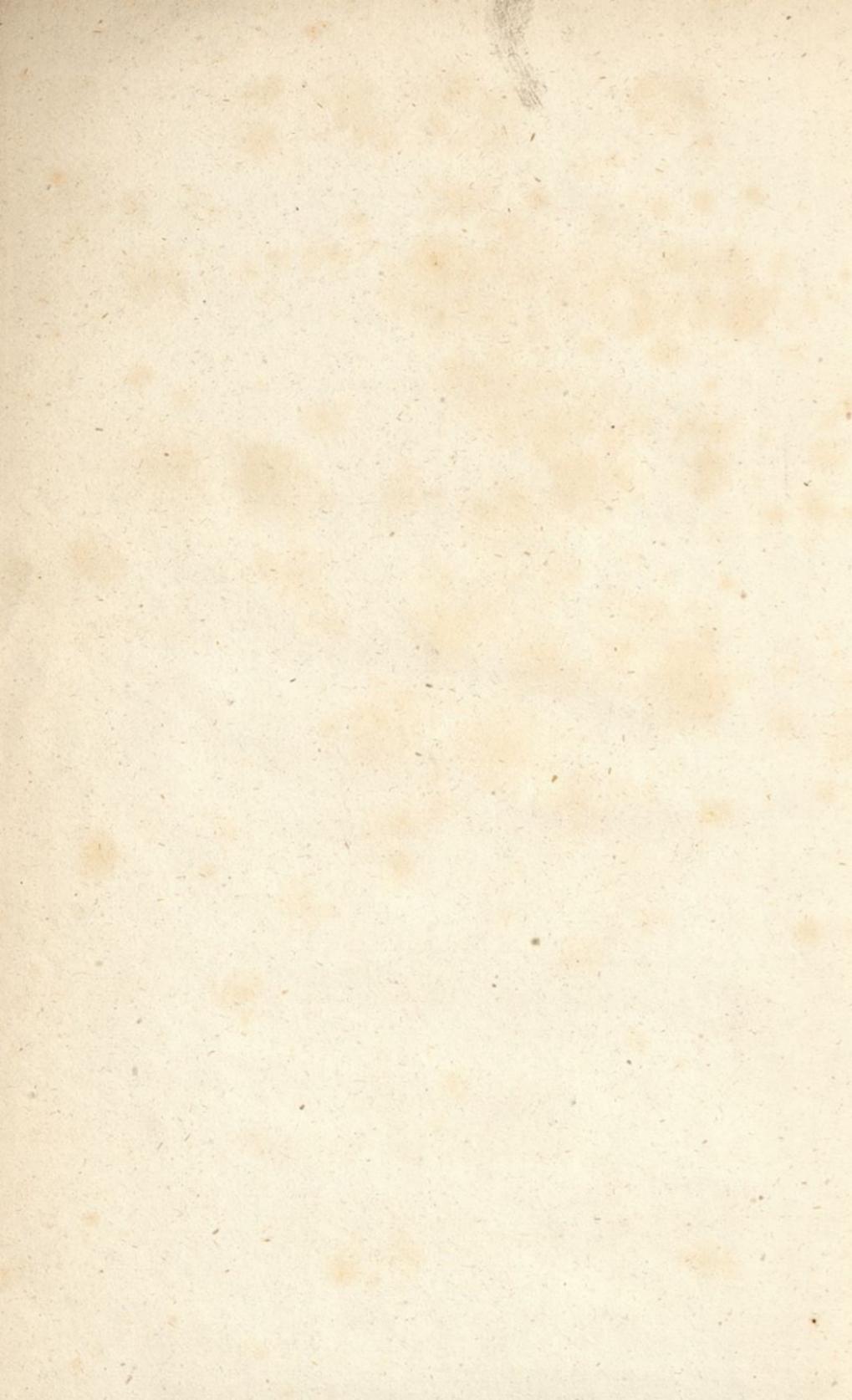


II
C.19240.
f. 82

19240. II C. S. 2.







MOLITVE
per
OZHITNI ŠLUSHBI
BOSHEJI.



V' LJUBLJANI 1846.

Natisnil, saloshil, in na prodaj jih ima
JOSHEF BLASNIK,
na bregu, Nr. 190.

V' natif téh bukev fo milostljivi Firsht,
GOŠPOD GOŠPOD
ANTON ALOJS,
Ljubljanski Šhkof, dovolili 4. Grudna 1845.

030051317

MOLITVE

per

ÖZHEITNI SLUŠEBI BOŠNJI.

V' iménu Boga Ozhéta †, in Šina †,
in Š. Duhá †. Amen.

Gospódova molitev.

Ozhe nash, kteři si v' nebésih! pôsvezheno bodi tvoje imé; pridi k' nam tvoje kraljéstvo; sgôdi se tvoja volja kakor v' nebésih, tako na semlji; daj nam danš nash vsakdanji kruh; in odpusti nam nashe dolgé, kakor tudi mi odpushamo svojim dolshnikam; in naš ne vpelji v' skušnjavo; temuzh réšhi naš od hudiga. Amen.

Angeljevo zhefhénje.

Zhefhena si, Marija! gnade polna,
Gospód je ſ' teboj! shégnana si med she-
námi, in shégnan je ſad twojiga teléſa,
Jesuſ. Švéta Marija, mati Boshja! prôſi
sa naſ gréſhnike sdaj in naſho smertno
uro. Amen.

Apostoljska véra.

Vérujem v' Bogá Ozhéta vſigamo-
gózhniga, ſtvarnika nebél in semlje; in
v' Jesuſa Kristuſa, Šinú njegoviga edi-
niga, Gospoda naſhiga; kteři je spozhét
od Š. Duha, rojen is Marije devize;
terpel pod Ponzjem Pilatam, krishan bil,
umerl, in v' grob poloshen; dôli je ſhel
pred pekel, tretji dan od mertvih vſtal;
gôri je ſhel v' nebéſa, ſedi na deſnizi
Bogá Ozhéta vſigamogózhniga; od on-
dod bo priſhel ſodit ſhive in mertve.
Vérujem v' Š. Duhá; ſvěto katoljſhko
zérkev, gmajno ſvetnikov; odpuſhenje
gréhov; vſtajenje meſá; in vézhero ſhiv-
ljenje. Amen.

Pésem

per svéti mafhi.

K' sazhétku.

1.

Pred tabo na kolénih,
 O Bóg! te mólimo,
 In pólni shélj ognjénih
 K' teb' sdihújemo.
 Daritev svete mafhe
 Ší daj, o Bog! dopášt',
 In sdihovánje nashe
 Povishaj tvojo zhášt.

2.

Ko Jesuf se je lózhil,
 Je per vezhérji tam
 Prelómil, in isrózhil
 Ta krúh prijátelam.
 Posvétil je to vino,
 Ter ga uzhéNZam dal,
 To k' mojimu spomínu
 Storite, je perdjal.

3.

Telò je tó, vsemité,
Teló in moja krí;
Nikdar ne posabite,
Kaj Jesuf vam stori.
Sa vaf on hózhe umréti,
(O zhlôvek! pomni tó,)
De da ljudém shivéti,
De jim odpre nebó.

4.

To nashe darovánje
Vsem', o Bog! od naf,
Uflishi sdirovánje,
In nashe profhnje glaf.
Teléta so ozháki
Ddajáli nékedej,
Sdej dári niso táki,
Nash dar je Kristuf sdej.

H' Glorii.

(Slava.)

1.

Zhaft, flava in hvaleshnoft
Je tvoja bla, in bo;
Ne pokoj, in beteshnoft,
O Bog! odverni jo.
Ddaj nam mirú, in tebe,
Bog! vedno dershat' fe
V' teb' ifskati sebe,
Vefél' zhaftiti te.

2.

Sa nashe hudobije,
 Sa naf se pokorish,
 Smert ta nam gréh odmije:
 Tud' gréha mik pobrish'.
 Bod' hvala svét'mu Duhu,
 Tud' njemu zhaft gre s̄he,
 Sbuduje ferzé glúhu,
 Svoj oginj v' njem ushgè.

Pred Evangélijem.

1.

S' uft boshjih fe is-hája
 Svét evangelium,
 V' ferzé fe nam vfája,
 Nam rasvetlúje um.
 Bog govari, Bog vézhin,
 Per Bógu ni lashi,
 O frézhin, trikrat frézhin,
 Katér fe ga dershi.

2.

Beféde boshje véra
 Nam kashe pravo pót,
 Gotóvo stés, katéra
 Gré v' nebéfa od tód.
 Ohráni to povéľje
 In nauk svoj per naf;
 Daj nam potem vefélje
 Šeboj na vezhni zhaf.

H' Kredo.

(Véra.)

1.

Bog Ozhe, mi sposnámo,
De vše je tvoja stvár;
Kar je, in kar imámo,
Dobróte tvoje dár.
Od tebe, Ozhe! íde,
Šin rojstva vézhniga;
Špozhétje njega pride
Od Duha svétiga.

2.

Marija je rodila
To boshje déteze,
Devishtva ni sgubila
Ne préd, tud' potlej ne.
Nash gréh je njega umóril,
Sa gréh je bil prodán,
In kakor je govóril,
Je vftal on tretji dán.

3.

Na défni rok' Ozhéta
Je v' svétim ráji sdaj,
Šhe pride, to obéta,
Šamo ne vémo, kdaj.
Pa kadar se iside
Sa svét odmérjen zhaf,
Pové nam, de spét pride
Ozhitno sódit naf.

4.

Šoféško keršenikov,
 Al' zérkev vérjemo,
Tud' obzhestvo svetnikov,
 Sedinstvo v' en' teló.
Tud' gréhov odpushánje
 Na tému svétu sdaj,
Shivóta réf vstajánje,
 Po tem pa svéti raj.

K' Darovánu.

1.

Naj, Bog! dopade tebi,
 Kar ti darújemo;
Szér krùh je sam na sebi,
 In vino sgólj famo;
Pa s' krúha in is vina
 Bo kmalo, kar sdaj ni,
Edin'ga tvoj'ga Šina
 Teló in prava kri.

2.

To nafhe darovánje,
O Bóg! ne sversi gá:
Vše misli, in vše djanje,
 Vše ferza v' dar jih nà!
O daj, de bomo svéti,
 Ti Ozhe, v' svojih dnéh,
Odvsem' snad nafhe vésti
 Teshila vših pregréh.

3.

Vse nashe premoshenje,
Vef shivesh in teló,
Blagó, in tud' shivljenje,
Vse tó naj tvoje bó.
Ddaj nam po svoji vólji
Sdaj dèsh, sdaj solnzhni sej,
Pokáshe se na pólji
Dobrótá tvoja nej.

K' Sanktusu.

(Švéti.)

1.

Povsdignimo, kristjani!
Vsi svojo pésem sdej,
Sapójmo skúpaj sbráni;
Svét, Švét na vékomej.
V' nebésh, in na semlji
Še vidi njega mózh,
Nevérzam, **B**og, pojemlji,
Odvsem' jim uma nózh.

2.

De svéto lúzh, katére
Dosdej ne vidijo,
Šposnájo, udje vére
S' nam' tvoje bódejo:
De zhaſt mu skup pojémo,
K' nebó ga da med naſ:
Hrup mu vefél shenémo
S' angeljzi viši v' en glaf.

O Povsdigvánji.

1.

Molimo klezhijózhi
 Bogá sakritiga,
 Okó ga ne raslózhi,
 Pa véra snat' ga da.
 Sdaj tukej bres pogléda,
O Bog! te vidimo;
 Sadostí je beséda,
 De tebi vérjemo.

2.

Na léfu nek'daj krisha
 Je Bóg sagernjen bil,
 Sdej, véra naš previsha,
 Je zhlovek tud' se fkril.
 Ta dár dobróte tvoje,
 Kruh tvojih angeljov,
 Opomni mifli moje,
 De, Bóg! si sa-me umrov.

3.

Naj spere dušho mojo,
O Jesuf! tvoja kri;
 Dodéli milost svojo,
 Ti, mórje milófti!
 Kar sdej te nam sagerne,
 Naj sgíne, o Bog! spred naš.
 Naj enkrat se odgerne,
 Nam, glédat' te v' obras.

K' Savshivánju.

1.

Vel'k zhudesh fe odkriva,
 Vel'k zhudesh fe godi,
Gospód se sdaj vshiva:
 Tud' véra 'ma ozhi
 Podóba je szer vína,
 Podóba kruha vfa,
 Ne vid' fe nizh spremina
 Teló in kri je pa.

2.

O frézhin, kdor verjame,
 De tukaj jagnje je,
Katéro nam odvsáme
 Télk gréhov bútare.
 Letó je jéd, to véra
 Kriftjáne poduzhi,
 (Ljubésni neisméra!)
 Od ktére dufha sh'vi.

3.

Zhe ga na konz' shivljénja
 Po vrednim vshijemo,
 Še smertniga strashénja
 Vezh bál' ne bódemo.
 Tesháve in britkósti
 Še tif' ne bóde bal,
 Katérmu bo v' slabósti
 Ta kruh pomózh mu dal.

4.

O Jesuf! zháft in hvála
Naj ti povfótна бó:
Ljubésen nam je dála,
Ljubésen tvoja тó.
Ta vshitik, **Bog!** teléfa,
In tvoje té kerví;
Shivljenje in nebéfa,
Veselje v' vézhnoſti.

5.

Daj téga nam sheléti,
Goréti vſim v' njega!
Daj prav nam ga prejéti,
Ko pride lozhitba,
De bódemo f' temíſtim
Na pot fe vsdignili,
In pa f' ferzam zhíſtim
V' nebéfa, va-nje, fhli.

K' ite Mis̄sa est.

(Idite minila je mas̄ha.)

1.

Ker smo sdaj mas̄ho fvéto
Spodóbno flifhali,
Povs'mimo zhaſt odpéto,
In hvalo s' angeljzi.
Dopade naj mu djanje
Opravljen'ga darú,
Svirk gnád bód' тó darvánje
Nam, dolshna zhaſt Bogú.

2.

Dershimo pomózh' boshje
Še fkos in fkos terdno,
Letá naj nam orôshje
Pred vñó hudôbo bo.
Bres gréha dá naj ftáti
Pred sodbo sádnji dán;
Po angeljih naš sbrati
Na njéga défno strán.

Drugá Pésem

per svéti mafhi.

Kirje.

(Gospód.)

1.

Pred stolam tvoje milosti
Tvoj vérni ljud klezhi;
In tebe, Bóg, v' ponishnosti
Švoj'ga ferzá zhafti.
Štor' milost jim, kater' shelé
V' folzá oprat' laſtne dolgé.

Odpústi, Ozhe, gréshnikam,
In skáshi se dobrótljiv nam,
Dobrot-ljiv-nam
Dobrotljiv skáshi nam.

2.

Ob dari tvoje smo prishli,
Kakor sgubljéni sin:
In kakor óvze smo safhli,
Sgibili tvoj spomín.
Al' Ozhe všiga usmiljenja
Na ferza pólne sgrévanja
S' dopadajenjem dòl poglej,
In svojo gnado sópet dej
In gná-do-dej,
In gnado sópet dej.

3.

Šmo délo sej vši tvojih rók,
In tvoja lastna stvár:
Opri slabófti svoj'h otrók,
Ti vélki gospodar.
Sa správo sdaj darújemo,
Tvoj'ga Šinú srozhújemo,
O Bóg! skos njega fvéto kri
Vše nashe gréhe nam odmi,
Vše nam-od-mi,
Vše gréhe nam odmi.

Glorija.

(Slava.)

Zhaſt bódi po viſhávah
Bogú na vékomej,

In mir po ſhirijávah
 Na ſemlji bód' vſelej.
 V' ponishnoſti pojémo
 Teb' hválo, trójni Bóg!
 Od tebe ſgol prejmémo
 (Reſhenje is nadlóg.) *dvakrat.*

Evangéli.

Is tvojih uſt iside
 Švét evangélium,
 Na dno letó fe ſnide
 Vſih kriſtjanov úm.
 Modróſt naſ fama viſha,
 Reſniza naſ uzhi:
 Kdor fe pod njó ponisha,
 (Vef frézhen ták shivi.)

Kredo.

(Véra.)

1.

Gospód, pred tábo ſ' trepetánjem
 Te tvoja revna ſtvár fpoſná!
 In vérje ſ' ſhivim fpoſhtovánjem
 V' tebe, práviga Bogá.
 Tuď vérje v' tvoj'ga ljúb'ga Šina,
 Špozhét'ga od ſvét'ga Duhá,
 Ko Jeſova ga korenina
 (V' deviſhkim zvétji je fzvedla.)

2.

De je prishel is gólj ljubésni,
 Ljudi naš správit, Bóg! f' tebó:
 De na-se vsél je vših bolésni,
 Prelil na krishi kri svojo.
 De spet je vstal; pekel premágal,
 Na désnim tebe sdaj sedi:
 De naš bo enkrat vše prevágal
 (Šodnik pravizhín vših stvari).

3.

De svéti Duh nam zérkev vísha,
 De bo do konza védno s' njó:
 De kdor se k' njem' v' folšah perblisha,
 Od gréhov spét ozhiben bó:
 Sopet de enkrat bomo vstáli,
 Vših svétih drúshba sprósi nam,
 De bomo skúpaj vshiváli
 (Shivljenje vézhno s' Jesufam).

Darovanje.

1.

Tvoj maſhnik sdej darúje,
 Gospód, leté dari,
 S' njim tud' tvoj ljúd sdihúje,
 In s' ferzam kvíshk' puhti.
 Zhift kruh je, ino vino,
 Sa gréhe naſhe dár,
 K' tvoj'ga Šina fpominu
 (Je obloſhen altár).

2.

Vsem', Bog, letó dar'vánje,
 Dobrótni Ozhe nash,
 Omêzhi te sdih'vánje,
 De nam spét gnado dash.
 Le smert, in kri presvéta
 Tvoj'ga ljub'ga Šinú
 Nam daja up, de vséta
 (Ta profhnja bo v' nebó).

Sanktus.

(Švéti.)

1.

Pój: Švéti, Švéti, Švéti
 Je Bóg in nash Gospód,
 S' angelzzi pojte: Švéti
 Si ti, Bóg, Šábaot.
 V' nebésih, in na sémiji
 Vfo hválo, zhaft vselej;
 Štvari, Bóg! svojih jémiji
 (Sdaj, in na vekomej).

2.

Veféli vkup pojémo
 Is ferza zéliga,
 Shivó ga vši sprejmémo
 Njega svoj'ga Bogá
 Ko nam v' iménu pride
 Gospóda nafhiga.
 Vef svét se h' zhafti snide
 (Šinú njegóviga).

O Povsdigovánji.

1.

Poglej, o Ozhe! 's visokósti
 Vef milostev na ta altár!
 Ti na-nj postav'mo po dolshnósti
 Sdej tebi vef prijétin dár:
 Ta dár je sam tvoj Šin edini,
 Is sgol ljubésni darován:
 Sa naf perfójen umornjini,
 (Štrafhnó na krishi bil saklán).

2.

Slabósti on vše nafhe nóní,
 De naf perprávi v' fvéti raj:
 On per Ozhétu s naf prósi,
 De b' s' njim shivéli vekomaj.
 Naj te ljubésen ta ognjéna
 Škos profhnjo, Jesuf, omezhi,
 De se ta tvoje smerti zéna
 (Nad nami nikdar ne sgubi).

Agnus Dei.

(Jagnje Boshje.)

Poglejte boshje jagnje,
 Kak' tózhi svojo kri,
 Kako sdej glávo nagine,
 Kako sa naf medli.
 On gréhe nam odjémlje,
 On nóní vše dolgé:
 Pokrájne zéle sémlje
 (Po njemu mir dobé).

Duhorno Obhajilo.

(Gospód! jeft nifim vrédin,)
 De b' tebe danf savshil;
 (Al' rēzi, de bom vrédin,)
 Ter bódem sópet shiv.
 V' dúhu te prejéti
 Is ferza jeft shelím,
 (Daj shénin nash prefvétí,)
 De gnado sadobim.

Per konzu svéte mashe.

Darítev smo konzháli,
 Ta dár je, Bóg, tvoj Šin:
 (Mi smo vši fkùp) sposnáli
 Tvojih darov spomin.
 Škos njega smo prejéli
 Refhenje 's nashih vés,
 Sdej sadnjizh nam dodéli
 (Švoj shégin is nebéf).



Péfem

pred pridigo.

1.

O Jesuf! dufha moja
 Je shéjna flishat' te,
 Beséda lépa twoja
 Refniza fama je.
 Osnáni nam povelje
 Shivljenja vézhniga
 Besédo, ki vefelje,
 Nefkonzhno frézho da.

2.

Tvoj nauk nam tamnoto
 Dush nafnih rasvetli,
 Zhlovéshk'ga uma smóto
 Tvoj nauk rasjasni;
 Adámov sam od sebe
 Je flép: in kaj hudó,
 Kaj dobro je, bres tebe
 Raslözhil zhlov'k ne bó.

3.

Beséda twoja káshe,
 Kaj dobro je, kaj ni;
 Zhe nasha pámet láshe,
 Naf ona poduzhi.
 Letá nam da sposnánje,
 De zhednošt vidimo,
 In hudo gréshno djanje
 Od nje raslózhimo.

4.

Oh! ójftra je, bolézha,
 In dúsho v' shivo fkli,
 Ognjéna je, gorézha,
 Pa vonder tud' hladí.
 Sobilsha véro násho,
 K' jo vezhkrat flishimo;
 Daj vselej nam to pásho,
 O Bóg! te prófimo.

5.

Nektér, pràv sam od sebe,
 K' nefrézhi fvój' golfán,
 Dokler ne flishi tebe,
 Tizhi v' pregréh' safpán.
 Ti stópish k' njemu v' fpánji
 Ter gréshnika sbudish,
 Mu pravish: gréshnik! vftáni,
 De vézhno ne safpish!

5.

O de b' beséda twoja
Nikdar ne utihnila!
O daj, de dúsha moja
Jo obilno vselej 'ma!
Daj v' krishih, daj v' skushnjávah,
V' fkerbék, Bóg! daj nam jó,
Vesélje naj v' teshávah
Nam óna védno bó.

Po pridigi in keršanskim nauku se molijo

Bôshje zhédnostti.

Djanje vére.

Vérujem v' tebe, pravi trojedini Bóg, Ozhe, Šin in svéti Duh! kteři si vše ustvaril, kteři vše ohranish in vishash, kteři dobro plazhujesh (*polonash*), in hudo shtrafujesh. Vérujem, de je Šin boshji zhlovek postal, de naš je ſ' svojo smertjo na krishi odréshil, in de naš svéti Duh ſ' svojo gnado posvezhuje. Verujem in terdim vše, kar si ti, o Bog! rasodel, kar je Jefes Kristus uzhil, kar so aposteljni pridigvali, in kar nam svéta Rimska katoljshka zerkev sapoveduje vérovati. Vše to vérujem, ker si ti, o Bóg! vézhna in neskonzhna reſniza in modröst, ki ne moresh ne goljsfati, ne goljsfan biti. O Bóg! stóri mozhnejshi mojo véro.

Djanje upanja.

Upam in se saněsem na tvojo ne-

skonzhno dobróto in milost, o Bóg! de mi boš po neskonzhnim saſlushenji svojiga edinorojeniga Šina Jezusa Kristusa v' tému shivljenji sposnanje, pravo obshalanje, in odpuschenje mojih gréhov, po smerti pa vézhno svelizhanje dal, in dodélil tebe od oblizhja do oblizhja gledati, ljubiti in bres konza vshivati. Tudi upam od tebe potrébne pomózhi vše to dosézhi. Upam to od tebe, kér si ti to obljbil, kterí si vſigamogózhen, svést, neskonzhno dobrótljiv in usmiljen. O Bóg! poterdi moje upanje.

Djanje Ijubesni.

O moj Bóg! Ijubim te is vſiga svojiga ferzá, zhes vše, kér si nar vézhi dobróta, neskonzhno popolnama, in vše ljubésni vrédin; Ijubim te tudi sato, kér si do mene in do vſih ſtvari neskonzhno dobrótljiv. Voshim si is zéliga ferzá, deb' te jes ravno takó ljubil, kakor ſo te twoji nar sveſtejſhi ſluſhábniki ljubili, in te ſhe ljubijo. S' njih ljubésnijo ſkléinem ſvojo nepopolnama ljubésin; povikshaj jo v' meni, o dobrótljivi Gospód! bolj in bolj. Kér te tedej reſnizhno in is ferza ljubiti shelim, in ſi to terdno

persadénem: mi je is ferza shal, de sim tebe, svojo neskonzhno dobróto, ktero zhes vše ljubim, tebe svojiga stvárnika, odreshenika in posvezhevavza, rasferdil. Shal mi je, de sim greshil, de sim tebe, svojiga všigamogozhniga Gospóda, svojiga nar boljshiga Ozhéta rasshálil. Terdeno sklénem, vše gréhe in hude prilóshnosti sapustiti, storjene gréhe zhedalje bolj obshalováti, in nikdar vezh soper tvojo svéto voljo ravnati. Vsémi me spet sa svojiga otrôka, in dodéli mi gna-do, ta svoj sklep dopolniti. To te prósim po neskonzhnim saflushenji tvojiga Boshjiga Šina, nashiga Gospóda in Svelizharja Jésusa Kristusa. Amen.

Ozhe nash i. t. d. Zhešhena si Marija! i. t. d.

V. Zhaſt bodi Ozhetu, in Šinu in sve-timu Duhu;

O. Kakor mu je bila v' sazhètku in sdaj in vselej in vekomaj. Amen.



Litaniye

vsih svetnikov in molitve

per popoldanji slushbi boshji ob nedéljah in prasnikih, kteři niso matere boshje.

Gospód, usmili se naš!

Kriste, usmili se naš!

Gospód, usmili se naš!

Kriste, slíshi naš!

Kriste, uslíshi naš!

Ozhe nebeshki, v sigamogozhni Bóg,

Sin všiga svetá réshni Bóg,

Švéti Duh, resnizhni Bóg,

Švéta Trojiza, en sam Bog,

Š. Marija,

Š. Mati boshja,

Š. Deviz deviza,

Š. Mihael,

Š. Gabriel,

Š. Rafael,

Vsi svéti angelji in arhangelji, sa naš
Bogá prosite!

Vše svéte verste svelizhanih duhov, sa
naš Bogá prosite!

Š. Janes kerstnik, sa naš Bogá prôsi!

usmili se
naš!

sa naš Bogá
prôsi!

S. Joshef, sa naš Bogá prôsi!

Vsi svéti ozhaki in preróki, sa naš Bóga
prosite!

S. Peter,

S. Paul,

S. Andrej,

S. Jakob,

S. Janes,

S. Tomash,

S. Jakob,

S. Filip,

S. Jernej,

S. Matevsh,

S. Šimon,

S. Tadej,

S. Matija,

S. Barnaba,

S. Lukesh,

S. Marka,

Vsi svéti aposteljni in evangelisti, sa naš
Bogá profite!

Vsi svéti uzhenzi Gospodovi, sa naš Bo-
gá profite!

Vsi svéti nedolshni otrôzi, sa naš Bogá
profite!

S. Štefan,

S. Lorenz,

S. Vinzenz,

sa naš Bogá prôsi!

sa naš Bogá
prôsi!

Š. Fabjan in Sebastjan, }
 Š. Janes in Paul, } sa naš Bogá
 Š. Kosma in Damjan, } profita!
 Š. Gervasi in Protasi,
 Vsi svéti marterniki, sa naš Bogá profite!

Š. Silvester, }
 Š. Gregor, }
 Š. Ambrosh, }
 Š. Augushtin, } sa naš Bogá prôfi!
 Š. Hieronim, }
 Š. Martin, }
 Š. Nikolavsh,

Vsi svéti šhkofje in sposnovavzi, sa naš
 Bogá profite!

Vsi svéti uzheniki, sa naš Bogá profite!

Š. Anton, }
 Š. Benedikt, }
 Š. Bernard, } sa naš Bogá prôfi!
 Š. Dominik, }
 Š. Franzishk,

Vsi svéti mašniki in leviti, sa naš Bogá
 profite!

Vsi svéti mnihi in pušhávniki, sa naš
 Bogá profite!

Š. Marija Magdalena, } sa naš Bo-
 Š. Agata, } gá prôfi!
 Š. Luzija, }
 Š. Nésha,

Š. Zezilija,
Š. Katarina,
Š. Anastasija,

Vše svéte devíze in vdóve, sa naš Bogá prošte!

Vsi svetniki in svetnize boshje, sa naš Bogá prošte!

Bódi nam milostiv; sanéfi nam o Gospód!

Bódi nam milostiv; uslišhi naš o Gospód!

Od všiga húdiga,

Od všiga gréha,

Od svoje jése,

Od shibe potréfa,

Od nagle in neprevidene smerti,

Od skushnjav hudizhevih,

Od jése, sovrashtva in vše hude volje,

Od duha nezhifosti,

Od tréfska in hudiga vreména,

Od vezhne smerti,

Škosi skrivnost svojiga svétiga v-
zhlovezhenja,

Škosi svoj prihod,

Škosi svoje rojstvo,

Škosi svoj kerst in svéti pôst,

Škosi svoj krish in terpljenje,

Škosi svojo smert in svoj pokop,

Škosi svoje svéto vstajenje,

Škosi svoj zhudni vnebohod,

rěši naš, o Gospód!

prósimó te, slíšhi naš!

Škosi prihod Troštarja svétiga Duhá,
réšhi naš, o Gospód!

V' dan sodbe, réšhi naš, o Gospód!

Mi greshniki,

De nam sanefesh,

De nam odpustish,

De naš k' pravi pokóri perpéljesh,

De svojo sveto zerkev vishaſh in
ohránish,

De pastirja apostoljskiga, in vše zerk-
véne stanove v' svoji svéti veri o-
hránish,

De sovráshnike svéte zérkve poni-
šaſh,

De keršanskim kraljem in oblastni-
kam mir in pravo enovoljnost da-
rújesh,

De všimu keršanskimu ljudstvu mir
in edinost daſh,

De naš vše v' svoji svéti flushbi po-
tèrdish in obdershish,

De naſhe miſli k' neběſhkim sheljam
povsdigneſh,

De všim naſhim dobrótnikam vézhne
dari dodeliſh,

De dushe naſhe in naſhiſh bratov,
bliſhnjih in dobrótnikov od vézh-
niga pogubljenja réſhiſh,

De sad semlje dash in ohránish,
 De všim vérnim dušham vézhni }
 pokoj dodelish,
 De naš uslīshish,
 Sin boshji!

prósimote,
 slíshi naš!

Jagnje boshje, ki gréhe svetá odjēmljesh;
 saněsi nam, o Gospód!

Jagnje boshje, ki gréhe sveta odjēmljesh;
 uslīshi naš, o Gospód!

Jagnje boshje, ki gréhe svetá odjēmljesh;
 usmili se naš, o Gospód!

Kriste, slíshi naš!

Kriste, uslīshi naš!

Gospód, usmili se naš!

Kriste, usmili se naš!

Gospód, usmili se naš!

Ozhe našh (i. t. d. *taho*).

V. In naš ne vpelji v' skufhnjávo.

O. Temuzh réšhi naš od húdiga. Amen.

Molitev

k' presvétimu reſhnjimu teléſu,

(*kadar je ispostavljeno*).

V. Kruh 's neběſ ſi jím dodélil.

O. Ktéri ima vſo ſladkoſt v' ſebi.

Molimo.

O Bog! ktéri ſi nam v' prezhudním

sakramantu spomin svojiga terpljénja sa-pústil; daj nam, te prófimo, svéte skriv-nósti tvojiga telésa in tvoje kerví tako zhaſtitи, de ſad tvojiga odreſhénja védno v' ſebi zhútimo: ktéri shivish in kraljú-jefh s' Bogam Ozhétam v' edinoſti svéti-ga Duhá Bog od vékomej do vékomej. Amen.

Druge molitve.

Vſigamogózhni vézhni Bog, nebéſhki Ozhe! poglej s' ozhmi ſvoje neſkonzhne miloſti naſhe réve in nadlóge. Uſmili ſe vſih vérnih kristjanov, ſa ktere ſe je tvoj edinorojeni Šin, naſh Gospód in Svelizhar Jefu Kristuf, voljno gréſhni-kam v' roke dal, in je tudi ſvojo drago kri na Jefu ſvétiga krisha prelij. Po tem Gospódu Jefusu odvèrni, miloſtivi Ozhe! ſaſlúſhene ſhibe, ſidánje in pri-hódnje nevárnoſti, punte, vojsko, kugo, lakoto, dragino, bolésni in ſhaloſtne rev-ne zhafe.

Vſigamogózhni vézhni Bog! uſmili ſe ſvojiga ſluſhabnika naſhiga pápeſha I., in vôdi ga po potu vézhniga ſhiv-ljenja, de bo ſ' tvojo pomozhjo, kar je tebi prijétno, ſhelel, in ſ' vſo mozhjó ſtóril.

O Bóg, pastir in víshar vših vérnikov! glej milostivo na svojiga slushabnika nashiga shkofa I., ki si ga pastirja nashe shkofije postavil; dodéli mu, prósimo, de tistim, zhes které je postavljen, s' besédo in s' djanjem k' dobrimu slúshi, in tako ſ' zhédo, ki mu je srozhêna, vézhno shivljenje doséshe.

Bóg, varh vših kraljéstev, dodéli svojimu slushábniku, nashimu zefárju I. tvojo mozh, ſ' kteró se sovráshnik premága, sposnati in zhaſtiti, de bo, ker je is tvoje volje zesar postal, tudi v' tvojim varſtvu vſelej mogózhen.

Rasvétli in potérdi v' vſim dobrim duhóvske in deshélske oblaſtnike in goſpóske, de naſ bodo na vſe to napeljevali, kar samóre k' tvoji boshji zhaſti, k' nashimu svelizhanju, in k' miru in frézhi vſiga kerſhanſtva perpomozhi.

Prósimo tudi, kakor hozheſh de nam je prósiti, sa svoje prijátle in neprijátle, sa sdrave in bolne, sa vſe sháloſtne in revne kristjane, sa shive in mertve.

Vſigamogózhni vézhni Bog! ki goſpodújefh zhes shive in mertve, in ſe uſmilish vših, které is vére in dobrih dél sa svoje sposnaſh: pohleyno te pró-

simo, de vši, sa které smo se namenili moliti, kteři so she per shivljenji, ali pa so se she s' svetá lozhili, na proshnje vših tvojih svetnikov od tvoje dobróte odpuschenje vših svojih gréhov doséshejo.

Dodéli nam, o Bóg mirú! pravo edinost v' véri bres všiga rasdertja in lozhitve. Preoberni nashe serza k' pravi pokóri in k' poboljshanju nashiga shivljénja. Ushgi v' naš ogenj svoje ljubésni. Daj nam gorézhe shelje po vši pravizhnosti, de ti bomo kakor tvoji pokorni otrozi v' shivljenji in v' smerti prijétni in dopadljivi.

Tebi bódi védno perporozhêno, o Gospód! vše nashe djanje in nehánje, nashe délo in opravilo, nashe shivljenje in našha smert. Daj nam twojo milost tukoj vshivati, in tamkej s' všimi isvoljenimi dosézhi, de te bomo v' vézhnim veselji in svelizhanji hvalili in molili. To nam dodéli, o Gospód nebéshki Ozhe! po Jesufu Kristusu tvojim ljubim Šinu, Gospódu našim in Odresheniku, kteři ſ' teboj shivi in kraljuje v' edinosti svétilga Duhá Bóg vekomej. Amen.

Ozhe naš i. t. d. Zheshena ſi, Marija! i. t. d. (petkrat).

V. Zhaſt bódi Bogú Ozhétu, in Šinu, in ſvétimu Dúhu.

O. Kakor mu je bila ob sazhétku, sdej in vfelej, in vékomej. Amen.



Lavretanske litaniye

s' molitvami,

ki ſe ob ſabótah, predprasnikih in prasnikih matere boshje molijo.

Gospód, uſmili ſe naſ!

Kriſte, uſmili ſe naſ!

Gospód, uſmili ſe naſ!

Kriſte, ſliſhi naſ!

Kriſte, uſliſhi naſ!

Ozhe nebéshki, vſigamogózhni Bóg,

Šin, vfiga ſvetá réſhnji Bóg,

Švéti Duh, reſnizhni Bóg,

Švéta Trojiza en ſam Bóg,

Š. Marija,

Š. Mati boshja,

Š. Deviz deviza,

Mati Kriſtufova,

uſmili ſe ſa naſ

naſ!

Bogá prôſi!

sa naš Bogá prôsi!

Mati milosti boshje,
 Mati prezhiſta,
 Mati bres madesha,
 Mati nedolshna,
 Mati preſvéta,
 Mati ljubesnjiva,
 Mati prezhudna,
 Mati naſhiga ſtvarnika,
 Mati naſhiga odreſhenika,
 Deviza modra,
 Deviza zhaſtitljiva,
 Deviza hvale vrédna,
 Deviza mogózhna,
 Deviza uſmiljena,
 Deviza vérna,
 Podoba pravize,
 Šedésh modróſti boshje,
 Sazhétik naſhiga veſelja,
 Posóda duhovna,
 Posóda zhaſti vrédna,
 Posóda vſe ſvetóſti,
 Škrivnóſtna rósha,
 Turn kralja Dávida,
 Turn ſlonokosténi,
 Hisha slata,
 Škrinja mirú in sprave,
 Vrata nebéfhke,
 Sgodnja daniza,

Sdravje bolnikov,
Perbeshalishe gréshnikov,
Troštarza shaloſtnih,
Pomózh kristjanov,
Kraljiza angeljev,
Kraljiza ozhakov,
Kraljiza prerókov,
Kraljiza aposteljnov,
Kraljiza marternikov,
Kraljiza sposnovavzov,
Kraljiza deviz,
Kraljiza vſih svetnikov,
Jagnje boshje, ki gréhe svetá odjêmljesh;
 sanéši nam, o Gospód!
Jagnje boshje, ki gréhe sveta odjêmljesh;
 uſlishi naſ, o Gospód!
Jagnje boshje, ki gréhe svetá odjêmljesh;
 usmili ſe naſ, o Gospód!
 Kriste, uſlishi naſ!
 Kriste, uſlishi naſ!
Ozhe naſh i. t. d.
Zheſhena ſi, Marija! i. t. d.

sa naſ Bogá prôſi!

Molitve

K' prefvétimu réfhnjimu telésu.

(Kedar je ispostavljen.)

V. Kruh 's neběs si jim dodélil.

O. Ktéri ima vso sladkoſt v' ſebi.

Molimo!

O Bog! ktéri ſi nam v' prezhudním sakramenu ſpomin ſvojiga terpljenja ſa-puſtil, daj nam, te próſimo, ſvéte ſkrivnosti tvojiga teléſa in tvoje kerví takó zhaſtitи, de ſad tvojiga odreſhenja védno v' ſebi zhútimo. Ktéri ſhivish in kraljújefh ſ' Bogam Ozhétam v' edinosti ſvétiga Duhá Bog od vékomej do vekomej. Amen.

K' ſvéti devizi materi Marii.

Pod tvojo pomózh perbeshimò, o ſvéta boshja porodniza! ne ſaversi naſhih proſhenj v' naſhih potrébah, temuzh réſhi naſ vſelej od viſih nevarnoſt. **O** zhaſtitljiva in ſhégnana deviza! naſha gospá, naſha fredniza, naſha befédniza, naſha

pomozhniza. **S'** tvojim Šinam naš spravi,
tvojimu Šinu naš perporôzhi, tvojimu Šinu
naš isrôzhi.

V. Prôsi sa naš svéta boshja porodniza!
O. De bomo vrédni obljud Kristufovih.

Molimo.

Svojo milost, prósimo, Gospod! v' na-
she ferza vlij, de, ki smo po angeljevim
osnanjenji vzhlovezhenje Kristusa, tvojiga
Šina sposnali, po njega terpljenji in krishi
zhaſtitljivo vstajenje doſéshemo. Po ravno-
tistim Kristusu Gospodu naſhim. Amen.

K' svétimu Joshefu.

V. Prôsi sa naš svéti Joshef!
O. De bomo vrédni obljud Kristufovih.

Molimo.

Naj nam, prósimo, Gospod! saſlushe-
nje shénina tvoje preſvête matere Marije
pomaga, de, kar naſha slabost ne pre-
móre, nam bode po njegovih proſhnjah
dodeleno. Kteri shivish in kraljujesh s'
Bogam Ozhétam v' edinosti svétiga Duhá
Bog od vékomej do vékomej. Amen.

K' svéti devizi materi Marii.

Zhefhena bóni kraljiza, mati milosti, shivljenje, sladkost in upanje našhe, bóni zhefhena! K' tebi vpijemo sapušheni Evini otrôzi; k' tebi sdihújemo shalostni in objókani v' tej dolini sols. Oh, oberni te-dej, našha pomozhniza! svoje milostive ozhi v' naš, in pokášhi nam po tem révnim shivljenji Jésusa, shégnani sad tvojiga telésa; o milostiva, o dobrótljiva, o sladka deviza Marija!

V. Prôsi sa naš svéta boshja porodniza!

O. De bomo vrédni obljud Kristušovih.

Molimo.

Vsigamogózhni vézhni Bog! ki si dûsho in teló zhaštite devize matere Marije, de bi vrédno prebiválishe tvojiga Šina biti saflushila, f' perpomozhjo svétiga Duhá perprávil, daj, de bomo, ki se njeniga spomina veselimò, po njenih milostivih proshnjah od prihódnih slégov in vezhne smerti résheni. Po ravno tistim Kristusu Gospódu našhim. Amen.

(*Po tem se sna perveseti še naslednja molitev.*)

Sa vse potrébe.

Ponishno, Gospód! te prósimo, rasvé-

shi po svoji milosti naših gréhov vesi, in ohráni po proshnjah svoje isvoljene matere ljube devize Marije in vših svojih svetnikov naš svoje slushábnike, našhe dobrótnike in našhe pohishtvo v' vši svetosti; tudi ozhisti vlo našho rodovino in našhe prijátle od hudóbe in gréhov, in napólni jih s' lépimi zhédnoſtmi; dodéli nam mir in sdravje, odvérni od naš vidne in nevidne sovráshnike, in odshéni vše hude sheljé; daj nam sdravo vrême in dobro létino, ſkáhi milost našim prijátlam, in nepriatlam, in obváruj to faro s' všimi, kteři v' njej prebivajo, kuge, lákote, vojske, ognja, potréſa, povódnji, in dodéli milostivo vším vérnim kerſhenikam, shivim in mertvim, v' nebéſhkim kraljéſtvu vézhno shivljenje, mir in pókoj. Obváruj naſhiga papesha I., naſhiga ſhkofa I., naſhiga ſvetliga zefarja I. in vlo našho duhóvſko in deshélsko gospóſko, in vše kerſhansko ljudſtvu vših nadlog in všiga sléga. In tvoj shégen pridi s' nebéſ doli na naš, in bodi vſelej nad nami. Po Gospódu našim Jezuſu Kristuſu Šinu tvojim, kteři ſ' tebój shivi in kraljúje v' edinosti ſvétiga Duhá Bog vékomej. Amen.

Ozhe nash i. t. d. **Zhefshena si, Marija!** i. t. d. (*petkrat.*)

V. **Zhaſt bōdi Bogú Ozhétu in Šinu,**
in svétimu Dúhu.

O. Kakor mu je bila ob sazhétku, sdej
in vselej, in vékomej. Amen.

Safpomin: *O posébnih zhaſih se po rásnosti potrebe k' molitvam po Larretanskikh Litanijah, ali pa k' molitvam po Litanijah vših svetnikov pervaſamejo, ali pa tudi po sveti Maſhi mólijo naſlednje molitve:*

Molitev sa mir.

O Bog! od kteriga pridejo svéte shelje, dobre misli in pravízhne déla; daj svojim flushábnikam tak mir, ki ga svét ne more dati, de bodo naſhe ferza tvojim sapóvedim vdane, in po satertim strahu sovráshnikov zhaſi ſ' tvojo pomozhjo varni in mirni. **Po Gospodu naſhim** i. t. d.

Molitev sa frézhno isvoljo noviga papesha.

Š' ponishnim ferzam, Gospod! te próſimo, de po svoji nefkonzhni dobróti svéti Rimski zerkvi taziga papesha dodelish, kteři bo tebi savoljo dobrotljive ſkerbi do naſ vselej prijéten, in nam, tvojimu Ijudſtvu, savoljo svéstiga vladanja, v'

slavo tvojiga iména, vselej zhaſtitljiv.
Po Gospódu naſhim i. t. d.

Molitev sa bolnika.

Vſigamogózhni Bog, ti vézhno sdravje vérnih! uſliſhi naſ, ki sa tvojiga bolniga flushabnika (tvojo bolno flushábnizo) I. pomozhi tvoje milosti próſimo, de sdravje sadobi, in ſe ti v' tvoji zérkvi sa-nj sahvali. Po Gospódu naſhim Jefetu Kriſtuſu i. t. d.

Molitev sa odvernjene kushne bo-lésni.

O Bog! ki ne shelish ſmerti temuzh pokóro gréſhnikov; poglej miloſtivo na ſvoje ljudſtvo, ki ſe k' tebi vérne, de ſhibe ſvoje jéſe, ko ti je poboshno vdano, dobrotljivo od njega odverneſh. Po Gospodu naſhim i. t. d.

Molitev ob shivinskí kugi.

O Bog! ktéri ſi zhlovéku tudi neumno shivino per délu v' pomozh dal, pohlevno próſimo, de nam shival, bres ktéřih ſe zhlovéſhki rod ne more shiviti, per naſhih potrébah ne pufiſh poginiti. Po Gospodu naſhim i. t. d.



Roshni krānz.

1. Veféli dél.

Per véri v' tréh zheszhenia si, Marija! se rezhe:

1. Ktéri nam oshivi pravo véro.
2. Ktéri nam da terdno upanje.
3. Ktéri nam ushge ferzhno ljubésen.

1. Ktériga si deviza spozhéla.
2. Ktériga si deviza v' obiskanji Elisabete nosila.
3. Ktériga si deviza rodila.
4. Ktériga si deviza v' tempeljnu darovála.
5. Ktériga si deviza v' tempeljnu nashla.

2. Shaloftni dél.

Per véri v' tréh zheszhenia si, Marija! se rezhe:

1. Ktéri nam potérdi spomin.
2. Ktéri nam rasvetli pamet.
3. Kteri nam omezhi vóljo.

1. Ktéri je sa naf kervav pot potil.
2. Ktéri je sa naf gajshlan bil.
3. Ktéri je sa naf f' ternjem kronan bil.
4. Ktéri je sa naf teshki krish néfil.
5. Ktéri je sa naf krishan bil.

3. Zhaftiti dél.

Per véri v' tréh zheszhenia si, Marija! se rezhe:

1. Ktéri nam vódi nashe mifli.
2. Ktéri nam vódi nashe beféde.
3. Ktéri nam vódi nashe djanje.

- 1. Ktéri je od smerti vstal.**
- 2. Ktéri je v' nebesa sfěl.**
- 3. Ktéri je světiga Duhá pochlal.**
- 4. Ktéri te je v' nebesa vsel.**
- 5. Ktéri te je v' nebésih krónal.**

(*Po všakim délu Roshnikranza se móli sa dufhe v' vizah en Ozhe nash, in deset zheschena si, Marija!*)

Angeljevo zheschenje.

(*Ob svonilu.*)

- 1. Angelj Gospodov je osnáníl Marii, in je spozhela od světiga Duhá. Zheschena si, Marija! i. t. d.**
- 2. Glej, dékla Gospodova sim, sgodi se mi po twoji besédi. Zheschena si, Marija! i. t. d.**
- 3. In beséda je mesó postala, in je med nami prebivála. Zheschena si, Marija! i. t. d.**

Ozhe nash i. t. d. Zheschena si, Marija! i. t. d.

(*Svesher se sa dufhe v' vizah perdene.*)

- V. Gospod! daj jim vézhni pôkoj.**
- O. In vézhna lugh naj jím svéti.**
- V. Naj v' miru pozhivajo.**
- O. Amen.**

Keršanská ozhitna spoved.

Ubogi, greshni zhlovek se odpovem

hudizhu, všimu njegovimu vdajanju, svetvanju in djanju. Verujem v' **Boga Ozhéta**, in **Šina**, in svetiga Duha. Verujem vše, kar sveta keršanska katolška cerkev sapoveduje verovati. Š' to sveto, katolško vero prizham, in se spovem **Bogu vsligamogózhnimu**, Devizi Marii njegovi zhaſiti materi, in všim Ijubim svetnikam, ter se obtoshim, de sim se od svojih mladih dni do sdajne ure dostikrat in velikokrat pregreshil, s' mislijo, s' besédo, s' djanjem in s' samudo veliko dobrih del; kakor se je vše sgodilo na skrivnim ali ozhitno, vedama ali neverama; soper desét Boshjih sapoved, v' sedmérih poglavitnih gréhih, na petérih pozhutkih mojiga teléſa; soper **Bogá**, soper mojiga blishnjiga in soper svelizhanje moje uboge dushe. Ti in vši moji gréhi so mi mozhno shal, in me isserza grevajo.

Sa to tebe, vézhniga, milostiviga **Bogá**, pohlevno prósim, de mi svojo Boshjo milost dodelish, mojimu shivljenju toliko odloga dash, de se bom mogel spovedati in spokoriti; tvojo dobroto in prijatelſtvu sadobiti, in potem revnim shivljenji vézhero veselje in svelizhanje

dosezhi. Sato poudarim na svoje greshno serze, in rezhem s' ozhitnim gréshnikam: **O Gospód Bog!** bodi milostiv meni ubogimu greshniku. Amen.

(*Pred svetim obhajilam sploh, ali pred prejémo svete popotnize, in poslednjiga olja se tudi tako móli.*)

Ispovém se Bogú všigamogozhnimu, svéti Marii, Devizi všejej, svétimu Jánesu keršniku, svétima apostelnama Petru in Pavlu, vším svetnikam, in tebi, Ozhe, de sim veliko greshil s' mislijo, besédo in djanjem. Kriv sim, kriv sim, filo sim kriv. Torej prósim svéto Marijo, Devizo všejej, svétiga Mihéla Arhangela, svétiga Janesa keršnika, svéta apostelna Petra in Pavla, vše svetnike, in tebe, Ozhe, moliti sa-me per Gospódu nashim Bógu.



Molitve

v' dan svétiga Marka, in krishev teden.

(Per prozéſji ſe molijo litanije vſih ſvetnikov (ſtran 27.), in po dokončhání prozéſji ſe móli kležhé pred altarjem:)

Ozhe naſh (i. t. d. tiho).

V. In naſ ne vpelji v' ſkuſhnjavo.

O. Temuzh réſhi naſ od hudiga. Amen.

Psalm 69.

O Bog! hiti me otét; **Gospod!** tezi mi pomagat.

Omoteni in oframoteni naj bodo, kteri mi stréſhejo po ſhivljenji.

Odſtópijo naj, in fram jih bodi, kteři mi hozhejo hudó.

Obernejo naj ſe ſdajzi oframoteni, kteři pravijo: **Hahá!** hahá!

Vſi pa, kteři tebe ifhejo, naj ſe vefelé in radújejo.

Vedno naj rekó: „**Hvaljen bodi Bog!**“ kteři ljubijo twoje odreſhenje.

Jest pa ſim révesh in fromák, o **Bog!** hiti k' meni.

Moj pomozhnik in moj odreſhenik, **Bóg!** nikar ſe ne mudi.

Zhaſt bódi Bogu Ozhetu, in Šinu,
in svétimu Dúhu.

Kakor mu je bila ob sazhetku, sdej
in vſelej, in vékomej. Amen.

V. Pomagaj svojim slushabnikam.

O. Ki v' te saupajo, moj Bog!

V. Bódi nam, Gospod! mozhen turn,

O. Pred sovrashnikam.

V. Nizh naj ne opravi sovrashnik per naſ.

O. In otrok krivize naj se ne lóti nam
ſhkódovati.

V. Gospod! ne ravnaj s' nami po naſhih
gréhih.

O. In ne povrazhúj nam po naſhih hu-
dobijah.

V. Molimo sa naſhiga papesha I.

O. Ohrani ga, Gospod! oshivljaj in o-
frézhi ga na semlji, in ne daj ga v'
voljo njegovih sovrashnikov.

V. Molimo sa svoje dobrótnike.

O. Poverni, Gospod! milostivo savoljo
svojiga iména vézhno shivljenje všim,
kteři nam kaj dobriga storé.

V. Molimo sa vérne mertve.

O. Gospod! daj jim vézhni pôkoj, in
vézhna luzh naj jim svéti.

V. Naj pozhivajo v' miru.

O. Amen.

- V.** Molimo sa svoje brate, kteřih ni tukej.
O. Pomagaj svojim slushábnikam, ki v' té saupajo, moj **Bog!**
V. Poschlji jím Gospód! pomozh is svetischa.
O. In váruj jih is Šiona.
V. Gospód! uslisihi mojo molitev.
O. In moje vpitje naj do tebe pride.
V. Gospód s' vami.
O. In ſ' tvojim dúham.

(Naslednje molitve se mólijo pojé.)

Molimo.

O **Bog!** ki ti je laſtno usmilite se vselej in persanesti, uslisihi naſhe pohlévne proſhnje, de naſ in vše tvoje slushabnike, kteře gréhov kétina véshe, milost tvoje dobróte odvéshe.

Uſlisihi, te próſimo, o **Bog!** naſho pohlévno molitev, in odpúſti nam gréhe, ki se ti jih obtóshimo, de nam dobróljivo s' odpuſhenjem vrèd mir dodeliſh.

Škashi nam dobrótljivo, o **Gospód!** svojo neisrezheno milost, de naſ od vſih gréhov odvésheſh, in od ſhrafeng, kteře sa-nje ſaſlúſhimo, réſhish.

Bog! ki te gréh rasshali, in pokora potoláshi, osri ſe milostivo na proſhnjo k' tebi klizhejozhiga ljudſtva, in ſhibe

svoje jése, ki jih sa svoje gréhe saflúshimo, od naš odverni.

Vsigamogózhni vézhni Bog! usmili se svojiga slushabnika I., našhiga papesha, in vodi ga po potu vézhniga shivljenja, de bo ſ' tvojo pomozhjó, kar je tebi dopadljivo, shélel, in s' vfo mozhjo ftóril.

O Bog! od ktériga pridejo svéte shejje, dobre misli, in pravizhne déla, daj svojim slushábnikam tak mir, ki ga svét ne more dati, de bodo našhe ferza tvojim sapóvedim vdáne, in po satertim strahu sovráshnikov zháſí ſ' tvojo pomozhjó varni in mirni.

O Bog! ushgi našhe ferza s' ognjem svojiga svétiga Duhá, de ti bomo ſ' zhiſtim teléſam slushili, in s' ozhishenium ferzam dopádli.

Bog, stvárnik in odreſhenik vših vérnih! dodéli dušham svojih slushábnikov in slushábniz odpuschenje vših gréhov, de milostivo odpuschenje, kteriga so všeſej sheléli, po bogabojézhih proſhnjah doſeſhejo.

Sazhni, próſimo, Gospód! ſ' svojim Dúham našhe djanje, in sprémljaj ga ſ' svojo svéto pomozhjó, de ſe vše našhe

molitve in déla vselej is tebe sazchnó, in
is tebe sazhéte tudi v' tebi konzhájo.

Vsigamogózhni vézhni Bog! ki go-
spodújesh zhes shive in mertve, in se
usmilish vših, které is vére in dobríh dél
sa svoje sposnash, prósimo te pohlévno,
de vši, sa které smo fe namenili moliti,
ktéri so she per shivljenji, ali pa so se
shé is svetá lozhili, po proshnjah vših
tvojih svetnikov od tvoje dobróte odpu-
štenje vših svojih gréhov doséshejo. **P**o
Gospodu nashim Jesusu Kristusu Šinu tvo-
jim, kterí s' teboj shivi in kraljuje v'
edinosti svétiga Duhá, **B**óg vékomej.
Amen.

V. Gospód s' vami.

O. In s' tvojim dúham.

V. Vsigamogózhni in usmiljeni Bog
naj naš uslishi.

O. Amen.

V. In vérnih dushe naj po milosti bo-
shji pozhivajo v' miru.

O. Amen.

Molitve,

*ki se o posébnih potrébah per popoldanji flushbi boshji, ali
ra tudi po svéti maschi, ali per prozéfijah, ki so is téga na-
měna od vishi duhovne gospóske dovoljene, mólio.*

Molitve sa dèsh ob fúshi.

(*Se mólijo tatanije v'sih svetnikov (stran 27.), in po profhnji: De dushe nashé, in nashih bratov, blishnjih in dobrótnikov i. t. d., se dvakrat prósi: De svojim vérnim potrébniga deshja dodelish; — prósimo te flišhi naš! Konz tatanij se móli:)*

Ozhe nash (i. t. d. *tiho*).

V. In naš ne vpelji v' skufhnjavo.

O. Temuzh réšhi naš od hudiga. Amen.

Psalm 146.

Hvalite Gospoda, sakaj dobro je njemu hvalo péti: nashimu Bogu bodi prijétno in spodobno hvaljenje.

Gospód je Jerusalem postavil; raskropljene Israelze skupej spravil.

On osdrávi njih, ki so potertiga férza, in njih rane obéshe.

On vé fhtevilo svesd in jih vše po iménu klizhe.

Velik je nash Gospod, in velika je njegova mozh, in njégova modrost je nesmérna.

Gospód vsdigne pohlévne; gréshnike pa snisha do tal.

Pójte Gospódu hvaljenje, pójte hvalo nashimu Bogu na harpah.

On sagrinja nebó s' obláki, in dèsh semlji pripravlja.

On da travo rafti na goráh, in séljsha v' flushbo ljudi.

On da shivesh shivíni, in mladim orlam, ki va-nj klizhejo.

Njega ne veselí mozh kojnikov, in nad terdnoſtjo pěſhzov nima dopadēnja.

**Gospód ima dopadēnje nad njimi, ki se nje-
ga bojé; in nad njimi, ki v' njegovo milost
úpajo.**

Zhaſt bodi Ozhétu i. t. d.

V. Sagèrni, Gospód! nebó s' obláki;

O. In priprávi deshjá semlji.

V. De travá poshene na goráh,

O. In séljshe v' flushbo ljudi.

V. Rasmôzhi goré od sgorej;

O. In semlja bo polna ſadú tvojih dél.

V. Gospód! uſliſhi mojo molitev,

O. In moje vpitje naj do tebe pride.

V. Gospód s' vami.

O. In ſ' tvojim dúham.

Molimo.

**Bog! v' kteřim shivimò, se gibljemo,
in smo, dodéli nam potrébniga deshja,
de v' zhafnih rezhéh potrébno pomozh
doséshemo, in s' toliko vézhim saupa-
njem nebéſhkikh próſimo.**

**Dodéli, próſimo, vſigamogózhni Bog!
de, ker v' svojih nadlögah v' tvojo mi-
loſt saúpamo, naſ tvoja pomozh védno
vſih nevarnoſt obváruje.**

**Daj nam, próſimo, Gospód! sdraviga
deshja, in semlje suho oblizhje s' nebé-**

shkimi potóki milostivo namôzhi. **Po Go-**
spódu našim i. t. d.

V. Bog s' vami.

O. In ſ' tvojim dúham.

V. Hvalimo Gospóda.

O. Bogú bódi hvála.

V. Vsigamogózhni in uſmiljeni Bog naj
 naſ uſliſhi.

O. Amen.

V. In vérnih dufhe naj po milosti boshji
 pozhivajo v' miru.

O. Amen.

Molitve sa Iepó vrême.

*Se mólijo litanije vših svetnikov (ſtran 27.), in po proſhnji:
 De dufhe naſhe, in naſhih bratov, blishnjih in dobrótnikov
 i. t. d., ſe dvakrat próſi: De fvojim vérnim Iepó vrême dode-
 liſh —, próſimo te, ſliſhi naſ! in konz litanij ſe móli:*

Ozhe naſh (i. t. d. *tiho*).

V. In naſ ne vpelji v' ſkuſhnjavo.

O. Temuzh réſhi naſ od húdiga. Amen.

Psalm 66.

Uſmili ſe naſ, o Bog! in blagoflôvi (ali
 ſhegnaj) naſ: oberni k' nam fvoje milo oblizhje,
 in uſmili ſe naſ.

De tvojo pot sposnamo na ſemlji, med vſimi
 naródi tvojo pomózh.

Ljudſtva naj te hválijo, o Bog! vſe ljudſtva
 naj te hválijo.

Naródje naj se veselé, in od veselja po-skakújejo; sakaj ti sódish ljudstva po pravizi, in vódish naróde na semlji.

Ljudstva naj te hválio, o Bog! vše ljudstva naj te hválio; semlja je svoj sad rodila.

Bog, nash Bog naj naš blagoflovi (ali shégna); Bog naj naš blagoflovi; in vše pokrajne semlje naj se ga bojé.

Zhaſt bódi Ozhétu i. t. d.

V. Gospód! ti si poslal véter na semljo,

O. Ter je jénjalo deshevati spod néba.

V. Kedar bom nebó s' obláki prevlékel,

O. Še bo moja mavriza perkasála, in se bom spomnil svoje savése.

V. Gospód! poglej s' milostivimi ozhmi na svoje hlapze,

O. In blagoflòvi (ali shégnaj), kteři v' te saúpajo.

V. Gospód! uſliſhi mojo molitev,

O. In moje vpitje naj do tebe pride.

V. Gospód s' vami,

O. In ſ' tvojim dúham.

Molimo.

Bog! ki te gréh rasshali, in pokóra potoláshi, osri ſe milostivo na proſhnje k' tebi klizhejózhiga ljudstva, in ſhibe svoje jéſe, ki jih ſa svoje gréhe ſaſlúshimo, od naſ odverní.

K' tebi, Gospód! klizhejózhe uſliſhi,
in dodéli nam, te próſimo, lepo vrême,
de, ker sa ſvoje gréhe po pravizi ter-
pimo, ſ' pomozhjó tvoje milosti tvojo do-
bróto obzhútimo.

Próſimo, vſigamogózhni Bog! tvojo
dobróto, de nalive deshjá vſtanovish, in
nam ſvoje jaſno oblizhje pokásheſh. Po
Gospodu naſhim i. t. d.

V. Gospód s' vami.

O. In ſ' tvojim dúham.

V. Hvalimo Gospóda.

O. Bogú bódi hvála.

V. Vſigamogózhni in uſmiljeni Bog
naj naſ uſliſhi.

O. Amen.

V. In vérnih dushe naj po milosti boshji
pozhivajo v' miru.

O. Amen.

Molitve ob flabi létini in lakoti.

(Še mólio litanije vſih ſvetnikov (ſtran 27.), kjer ſe proſh-
nja: De ſad ſemlje daſh in ohránish, — próſimo te, liſhi naſ!
povſame. Konz litanij pa ſe móli:)

Ozhe naſh (i. t. d. tiho).

V. In naſ ne vpelji v' ſkuſhnjávo,

O. Temuzh réſhi naſ od húdiga. Amen.

Psalm 22.

Gospód je moj pastir, in nizh mi ne bo manjkalo; na dobro paſho me je poſtávil.

Ob vódi ſhivljenja me je srétil; mojo duſho je ſpreobernil.

Na pot pravize me je peljal, ſavolj ſvojiga iména.

Torej, ako bi ravno po ſmertni fénzi hódil, bi fe nizh hudiga ne bal; sakaj ti fi s' menoij.

Tvoja ſhiba in tvoja páliza me toláshite.

Pojédnjo fi mi naprávil, njim naſpróti, ki me nadlégovajo.

Glavo fi mi masilil s' oljem; in kelh, ki me rasveſeli, je velizhaſtin.

In tvoja miloſt me ſpremlja vſe dni mojiga ſhivljenja.

In v' hiſhi Gospódovi bom ſtanoval vézhne zhafe.

Zhaſt bódi Ozhétu i. t. d.

V. Gospód! ne ravnaj s' nami po naſhih gréhih,

O. In ne povražhuj nam po naſhih hudobijah.

V. Vſih ozhi dozhabkújejo tebe, o Gospód!

O. In ti jim deliſh jéd ob pravim zhasu.

V. Špomni ſe ſvojiga ſbirála,

O. Ktero fi od sazhétka v' laſti imel.

V. Gospód ſkasuje dobróto,

O. In naſha ſemlja bo ſvoj ſad perneſla.

V. Gospód! uſliſhi mojo molitev,

O. In moje vpitje naj do tebe pride.

V. Gospód s' vami,

O. In ſ' tvojim dúham.

Molimo.

Škashi nam dobrótljivo, o Gospód! svojo neisrezheno miloſt, de naſ od vſih gréhov odvésheſh, in od ſhtraſing, ktere ſa-nje ſaſlúſhimo, reſhifh.

Uſliſhi, próſimo, Gospód! naſhe po-hlevne proſhnje, in lákoto miloſtivo od-verni, de umerljivi zhlovek ſposná, de po tvoji jesi take ſhibe pridejo, in po tvoji miloſti odidejo.

Tebi podverſheno ljudſtvo, ki ſavoljo svojih gréhov lakoto terpi, Gospód! mi-loſtivo k' ſebi ſpreoberni, ki ſi rékel, de bo tiſtim vſe perversheno, ktéri tvojiga kraljéſtva iſhejo. Ktéri ſhivish in kra-ljujeſh s' Bógam Ozhétam v' edinosti ſvétiga Duhá, Bog od vékomej do vé-komej. Amen.

V. Gospod s' vami.

O. In ſ' tvojim dúham.

V. Hvalimo Gospóda.

O. Bogú bódi hvála.

V. Vſigamogózhni in uſmiljeni Bog naj naſ uſliſhi,

O. Amen.

V. In vérnih dufhe naj po milosti boshji
pozhivajo v' miru.

O. Amen.

Molitve ob merjenji in kugi.

(*Se mólijo litanije vših svetnikov (stran 27.), in po verstixi: Od svoje jése, se dvakrat rézhe: Od kuge in lakote, — réshi naš, o Gospód! in po prôshnji: De dufhe našhe, in naših bratov, blishnjih in dobrótnikov i. t. d. se dvakrat prósi: De naš od shibe kuge réshish, — prófimo te, slishi naš! Konz litanij pa se móli:)*)

Ozhe našh (i. t. d. *tiho*).

V. In naš ne vpelji v' skufhnjavo.

O. Temuzh réshi naš od hudiga. Amen.

Psalm 6.

Gospod! ne svári me v' svojim ferdú, in
ne têpi me v' svoji jési.

Usmili se me, o Gospód! ker sim slab; osdravi me, o Gospód! ker moje kosti se od strahu
trésejo.

In moja dufha je silno omamljena; in doklé
she, o Gospod! odlashash pomózh?

Oberni se, o Gospód! in réfhi mojo dufho;
pomagaj mi po svoji veliki milosti.

Ker mertvi zhlovek ne misli na-te; in kdo
te bo hválil v' gróbu?

Trúdin sim od sdihovanja, vše nozhi fe na
svoji postelji silno jókam; s' folzámi svojo posteljo mózhim.

Od snotranje shálofti so moje ozhí otemnéle;
postaral sim se med všimi svojimi sovráshniki.

Poberite se spred mene vši, ki húdo délate; sakaj Gospód je glaf mojiga jokú uslifhal.

Gospód je mojo proshnjo uslifhal; Gospód je mojo molitev sprejél.

Naj se framújejo in grosno prestráshijo vši moi sovráshniki; naj se hitro obernejo in framújejo.

Zhaſt bodi Ozhétu i. t. a.

V. Gospód! ne ravnaj s' nami po naſhih gréhiah,

O. In ne povrazhúj nam po naſhih hudobijah.

V. Pomagaj nam, Bog, naſh Svelizhar,

O. In réſhi naſ, Gospód! savolj zhaſti ſvojiga iména.

V. Gospód! ne spomni ſe naſhih nékdajnih pregréh.

O. Hiti uſmiliti ſe naſ, sakaj grosno smo ubóshali.

V. Prôſi ſa naſ, ſvéti Šebastján!

O. De bomo vrédní obljud Kristuſovih.

V. Gospod! uſlifhi mojo molitev.

O. In moje vpitje naj do tebe pride.

V. Gospod s' vami,

O. In ſ' tvojim dúham.

Molimo.

Uſlifhi naſ Bog, naſh Svelizhar! in na proshnje ſvête in zhaſtiſljive boshje

porodnize Marije vselej devize, in své-tiga Šebastjana marternika, in vših svetnikov svoje ljudstvo od strahú svoje jése odréšhi, in po obilnosti svojiga usmiljenja otmi.

Škashi milost, Gospod! nashim ponishnim proshnjam, in osdrávi dušhne in telésne bolésni, de odpuszenje prejmemo, in se védno v' tvojim shégnu veselimò.

Uſlishi, próſimo, Gospod! nashe pohlévne proshnje, in kugo in merjenje milostivo odverni, de umerljivi zhlovek sposná, de po tvoji jési take ſhibe pri-dejo, in po tvoji milosti odidejo. Po Gospodu nashim i. t. d.

V. Gospód s' vami,

O. In ſ' tvojim duham.

V. Hvalimo Gospóda,

O. Bogú bodi hyála.

V. Vſigamogózhni in usmiljeni Bog naj naſ uſlishi.

O. Amen.

V. In vérnih duſhe naj po milosti boshji pozhivajo v' miru.

O. Amen.

Molitve ob zhafu vójske.

(Se mólio litanije vših svetnikov (stran 27.), in konz litanij
se rezhe:)

Ozhe naf (i. t. d. *tiho*).

V. In naf ne vpelji v' skufhnjavo.

O. Temuzh réshi naf od hudiga. Amen.

Psalm 45.

Bog nam je savétje in mózh; pomozhnik
v' nadlógah, ki so naf hudo sadéle.

Torej se ne bomo bali, ako bi se ravno
semlja gibála, in goré bile prešavljene v' frédo
morjá;

Ako bi ravno njega vodé shuméle in ki-
péle, in se goré tréfle savolj njegoviga divjanja.

Mozhne vodé rasveselé boshje mésto: Nar-
vishi je svoje stanovaljshe posvétil;

Bog je v' frédi njega, de ne bo premak-
njen; Bog mu bo sjutrej sgodej pomagal.

Narodje se vsdigujejo, in kraljéstva oma-
gujejo; on da svoj glaf, semlja se maje.

Mogózhni Bog je s' nami; nafhe perbe-
shalishe je Jakobov Bog.

Pridite in glejte Gospodove déla; zhuda,
ki jih je na semlji stóril. On vojske konzha do
pokrajn semlje.

On lok slómi, in oroshje potáre, in shkite
s' ognjem foshgè.

Odjenjajte in sposnajte, de sim jest Bog;
povishan med naródi, povishan na semlji.

Mogózhni Bog je s' nami, nafhe perbe-
shalishe je Jakobov Bog.

Zhaſt bodi Ozhétu i. t. d.

V. Gospód! vſtani, pomagaj nam,

O. In réſhi naſ ſavolj ſvojiga iména.

V. Gospód! pomagaj ſvojimu ljudſtvu,

O. Ktéro v' té ſaupa, moj Bog.

V. Naj bo mir po tvoji môzhi,

O. In obilnoſt v' tvojih turnih.

V. Bódi naſ, Gospód! môzhen turn,

O. Pred ſovrashnikam.

V. Slômi lok, in potári oroshje,

O. In ſhkite s' ognjem foshgi.

V. Poſhlji naſ, Gospód! pomózh is ſvetiſha,

O. In varuj naſ is Šiona.

V. Gospód! uſliſhi mojo molitev.

O. In moje vpitje naj do tebe pride.

V. Gospód s' vami.

O. In ſ' tvojim dúham.

Molimo.

Bog! ktéri vojske potiraſh, in naſprót-nike tiſtih, ktéri v' té ſaupajo, s' možhjó ſvoje brambe premágaſh; pomagaj ſvojim ſluſhábnikam, ki tvojo miloſt prósijo, de ſvojih ſovráshnikov ſilo ſatáremo, in tebe s' neprenéhano sahvalo zhaſtimò.

Bog! od ktériga pridejo ſvéte shelje, prave miſli, in pravizhne déla, daj ſvojim ſluſhábnikam tak mir, ki ga ſvét

ne more dati, de bodo nashe ferza twojim sapovedim vdane, in po satertim strahu sovráshnikov zhafi ſ' tvojo pomozhjo varni in mirni.

Potéri, prósimo, Gospód! napuh naſhih sovráshnikov, in pobij njih neukrótност s' mozhjó svoje defnize. **Po Gospódu naſhim i. t. d.**

V. Gospód s' vami.

O. In ſ' tvojim dúham.

V. Hvalimo Gospóda.

O. Bogú bodi hvála.

V. Vſigamogózhni in uſmiljeni Bog naj naſ uſliſhi.

O. Amen.

V. In vérnih dushe naj po milosti boshjí pozhivajo v' miru.

O. Amen.

(*Kedar je vojska ſ' Turki, nevérniki, ali krivovérniki, ſe med proſhnjumi litaniј dvakrat rězhe: De sovrashnike ſvete zérkve ponishash, — prósimo te, flishi naſ! in ſe ſhe perdene: De naklépe Turkov (ali: nevérnikov, ali krivovérníkov) satarefh, in v' nizh fiorish, — prósimo te, flishi naſ! Po dokon- zhanih litanijah pa ſe móli:)*)

Ozhe naſh (i. t. d. *tiho*).

V. In naſ ne vpelji v' ſkuſhnjavo.

O. Temuzh réſhi naſ ed hudiga. Amen.

Psalm 78.

Bog! nevérniki fo prifhli v' tvojo délifhino, fo ofkrunili tvoj ſveti tempelj; fo ſpreminili Je-

rusalem v' zhuvavnizo v' sadjevim vertu, (so Jerusalem v' grobljo storili).

Šo dali trupla tvojih flushabnikov v' jéd ptizam nebá; mefó tvojih isvoljenih sverinam semlje.

Šo islili njih kri kakor vodó okrog Jerusaléma, in ni ga bilo, de bi jih bil pokopal.

Nashi fosédje naf saframújejo; kteri okoli naf prebivajo, naf safmehújeje in shpotujejo.

Gospód! doklé se bosh jesil? doklé bo tvoj ferd gorel kakor ogenj?

Isli svojo jéso nad naróde, ki te ne posnajo, in nad kraljéstva, ki v' tvoje imé ne klizhejo.

Ker fo Jakoba posherli, in njegóvo mésto rasdjali.

Ne spomni se nashih nekdanjih kriviz, hiti usmiliti fe naf, sakaj grosno fmo ubóshali.

Pomagaj nam Bog, nash Svelizhar! in réshi naf Gospód! savolj flave svojiga iména; in sanesi nashim gréham savolj svojiga iména.

De se kjé ne bo reklo med narodi: kjé je njih Bog?

In daj nashim ozhém viditi med narodi mafhevanje prelite kervi tvojih flushábnikov.

Pred tvoje oblizhje naj pride sdihovanje jetnikov; s' svojo mogózhno rokó vsemi v' last otróke umorjenih.

In poverni nashim fosédam sedméro saframovanje, f' ktermin fo tebe, Gospód! saframovali.

Mi pa tvoje ljudstvo, in ovzé tvoje pashe, te bomo hvalili vékomej.

Od rodú do rodú bomo tvojo hvalo osnanováli.

Zhašt bódi Ozhétu i. t. d.

V. Pomagaj svojim flushábnikam.

- O.** Ki v' té saupajo, moj Bog!
V. Bódi nam, Gospód! mozhen turn.
O. Pred sovrashnikam.
V. Nizh naj ne oprávi sovrashnik per naš.
O. In otrôk krivíze naj se ne lóti nam shkodovati.
V. Gospód podêri napùh sovráshnikov svojiga iména,
O. In potêri njih predersnošt s' mozhjó svoje desne.
V. Oni naj postanejo kakor prah pred vétram,
O. In angelj Gospódov naj jih podi.
V. Islí svojo jéso nad naróde, ki té ne posnájo,
O. In nad kraljéstva, ki v' tvoje imé ne klizhejo.
V. Poschlji nam, Gospód! pomózh is fvetisha,
O. In váruj naš is Šiona.
V. Gospód! uslishi mojo molitev,
O. In moje vpitje naj do tebe pride.
V. Gospód s' vami.
O. In ſ' tvojim dúham.

Molimo.

Dodéli, prósimo, usmiljeni Bog! de tvojo po svétim Dúhu sedinjeno zérkev nobena sovrashna sila ne nadléguje.

Bóg! ki te gréh rasshali, in pokóra potoláshi, osri se milostivo na proshnje k' tebi klizhejózhiga ljudstva, in shibe svoje jése, ki jih sa svoje gréhe saaslúshimo, od naš odverni.

Vsligamogózhni vézhni Bog! v' ktériga rôki so oblásti in pravize vših kraljéstev, pridi na pomozh kristjanam: de bodo Turfhke trume (*ali* trume krivo-vérnikov), ki v' svojo divjost saúpajo, s' mozhjó tvoje désne peterte. Po Gospodu našhim i. t. d.

V. Gospod naj naš uslifhi.

O. Amen.

Molitve ob fléherni nadlógi.

(*Se mólico litanije vših svetnikov (stran 27.), in konz litanij se rezhe:)*

Ozhe našh (*i. t. d. tiho*).

V. In naš ne vpelji v' skušhnjavo.

O. Temuzh réfhi naš od hudiga. Amen.

Psalm 19.

Gospód te uslifhi ob dnévu stiske; imé Jakoboviga Bogá naj te obvaruje.

Naj ti poshlje pomozh is fvetisfa, in naj te váruje is Šiona.

On naj se spomni vših tvojih jednih darov; in tvoji shgavni darovi naj mu bodo prijétlni.

On naj ti deli po tvojim ferzu, in naj spolni vše tvoje sklépe.

Vefelili se bomo tvojiga ohranjenja, in se hvalili iména svojiga Bogá.

Gospód naj spolni vše tvoje shelje; sdej sposnam, de je Gospód svojimu masiljenimu pomágal.

On ga bo uflishal is svojih svétih nebéf; s' mozhjó svoje défne mu bo pomágal.

Drugi se sanashajo na vosé, in drugi na kônje; mi pa klizhemo v' imé Gospóda svojiga Bogá.

Oni so fe samotali, ter so padli; mi pa stojimò, ter smo pokonzu.

Gospód! pomagaj kralju; in uflishi naf ob dnévu, ko v' té klizhemo.

Zhaſt bodi Ozhétu i. t. d.

Ali pa Psalm 90.

Kdor v' savétru Narvishiga stanuje, prebiva pod brambo nebéshkiga Bogá.

On bo rékel Gospódu: Ti si moj varh, in moje perbeshálishe; moj Bog! v' te upam.

Sakaj on me je is saderge lovzov otél, in is teshavne rezhi.

Š' svojimi perutnizami te bo obfénzhil, in pod njegovimi perútami bofh bres fkerbi.

Njegova refniza te bo kakor fhkit obdala; ne bofh fe bal ponozhniga strahú;

Ne pfhize, ki po dnévu letí; ne sléga, ki v' temi salasuje; ne file in opoldanje hudôbe.

Tavshent jih bo na twoji strani padlo, in defét tavshent na twoji défni; k' tebi pa se ne bo perblishalo.

Tode s' svojimi ozhmi bofh glédal, in plazhilo hudobnih vidil.

Sakaj ti, Gospód! si moje upanje. Ti si Narvishiga sa svoje perbeshalishe postavil.

Húdo te ne bo sadélo, in shiba ne bo pri-
shla bliso tvoje hifhe.

Sakaj svojim angeljem je savolj tebe sa-
povédal, de te bodo na vših tvojih pótih varovali.

Na rokah te bodo nosili, de kjé svojo nogo
ob kamen ne sadénefh.

Po kazhah in modrasih bosh hôdil; in lêva
pa smajo bosh teptál.

Sakaj, v' mé je upal, otél ga bom; varo-
val ga bom, kér je moje imé sposnal.

V' mé bo klizal, in jest ga bom uslifhal; per
njem sim v' nadlogi; otél ga bom, in povelizhal.

Namnoshiti hozhem njegove dni, in njemu
svoje svelizhanje pokasati.

Zhaſt bodi Ozhétu i. t. d.

V. Bog nam je savétiye in mózh.

O. Pomozhnik v' nadlógah.

V. Gospód! pomágaj svojim slushábnikam.

O. Ki v' té saúpajo, moj Bog!

V. Svéti, svéti mogózhni, svéti neumer-
józhi Bog!

O. Usmili se naſ!

V. Pomágaj nam, Bog, naſh Svelizhar,

O. In savolj zhaſti svojiga iména naſ ré-
ſhi, Gospód!

V. Gospód, uslifhi mojo molitev.

O. In moje vpitje naj do tebe pride.

V. Gospód s' vami.

O. In ſ' tvojim dúham.

Molimo.

Ne saversi vfigamogozhni Bog! svojiga ljudstva, ki v' nadlógi sdihúje, temuzh savoljo slave svojiga iména siškanim usmiljen pridi na pomozh.

Škáshi nam dobrotljivo, o Gospód! svojo neisrezhenou milost, de naš od vših gréhov odvésheſh, in od ſhrafeng, které sa-nje saſlúſhimo, réſhiſh.

Dodéli nam, svojim flushábnikam, próſimo, Gospód Bog! de védno sdravje na duſhi in na teléſu vſhivamo, in de bomo po zhaſtitih proſhnjah ſvéte Marije vſelej devize od ſidanje ſhaloſti réſheni in vézhniga veſelja deléshni.

Poglej dobrotljivo, próſimo, Gospód! naſho nadlógo, in odverni ſerd svoje jéſe, které po pravizi saſlúſhimo.

Bog, naſhe perbeshálſhe in mozh, sazhétik dobróte! poſluſhaj ponishne proſhnje svoje zérkve, in dodéli, de kar s' ſaúpanjem próſimo, gotovo doſéshemo.
Po Gospódu naſhim i. t. d.

V. Gospód s' vami.

O. In ſ' tvojim dúham.

V. Hvalimo Gospóda.

O. Bogú bódi hvála.

V. Vsigamogózhni in usmiljeni Bog
naj naš uslifihi.

O. Amen.

V. In vérnih dushe naj po milosti bo-
shji pozhivajo v' miru.

O. Amen.

Molitve ob hudi uri.

(Se mólio litanije vših svetnikov (stran 27.), v' kterih se dvakrat reshe: Od tréfska in hudiga vreména, — réshi naš, o Gospód! Po dokončanih litaniyah pa se móli:)

Ozhe našh (i. t. d. tiho).

V. In naš ne vpelji v' skufhnjavo.

O. Temuzh réshi naš od hudiga. Amen.

Psalm 147.

Hváli, Jerusalem! Gospóda; hváli, Šion!
svojiga Boga.

Sakaj, on je sapahe tvojih vrat saterdil,
in tvoje otrôke v' tebi oblagodáril.

On ti je mir dal na tvojih pokrajnah; in te
s' nar bolji pshenizo shivi.

On poshlje svoje povelje na semljo; hitro
têzhe njegova beféda.

On daje fnég, kakor vólno; on megló ka-
kor prah rastréfe.

On rasmézhe svojo tózho, kakor kófzhike;
kdo samóre njegov mras preterpéti?

On póshlje svojo befédo, in jih rastopi; nje-
gova sapa potégne, in vode tekó.

On osnani svojo befédo Jákobu; svoje sa-
póvedi in ukasila Israelu.

Ni stóril takó všim naródam, in svojih uka-
sil jim ni dal na snanje.

- Zhaſt bodi Ozhétu i. t. d.**
- V.** Nasha pomózh je v' iménu Gospódovim.
- O.** Ktéri je ustváril nebó in semljo.
- V.** Gospód! ſkáſhi nam svojo miloſt,
- O.** In dodéli nam svoje svelizhanje.
- V.** Pomagaj nam Bog, nash Svelizhar!
- O.** In réſhi naſ, Gospód! savolj zhaſti ſvojiga iména.
- V.** Nizh naj ne oprávi ſovrashnik per naſ.
- O.** In otrôk krivize naj ſe ne lóti nam ſhkódovati.
- V.** Gospód! naj pride tvoje uſmiljenje nad naſ.
- O.** Kakor smo v' té ſaúpali.
- V.** Gospód! pomágaj ſvojimu ljudſtvu.
- O.** In blagoſlôvi ſvoj délesh, (*ali:* In shégnaj ſvojo erbſhino).
- V.** Ne boſh ſvojih dobrót odtégnil njím, ktéri nedólshno shivé.
- O.** Gospód Bog vojsknih trum, blagor zhlovéku, ktéri v' té ſaúpa.
- V.** Gospód! uſliſhi mojo molitev.
- O.** In moje vpitje naj do tebe pride.
- V.** Gospód s' vami,
- O.** In ſ' tvojim dúham.

Molimo.

Bog! ki te gréh rasshali in pokora potolashi, osri ſe miloſtivo na proſhnje

k' tebi klizhejózhiga ljudstva, in shibe svoje jése, ki jih sa svoje gréhe saflúshimo, od naš odverni.

Od svoje hishe, prósimo, Gospód! duhovno hudôbo preshêni, in odverni nadsemeljsko napako hudiga vreména.

Vsigamogózhni vezhni Bog! sanêsi, ker se bojimò; bodi milostiv, kér prósimo, de naš po shkodljivim ognji v' oblákih, in po silnim viharji shuganje hudiga vreména napelje, tebe hvaliti.

Gospód Jésus! ki si vetróvam in morju sapovédal, in je bila velika tihôta, uslišhi proshnje svojiga ljudstva, in dodéli, de po tem snamnji svétiga krisha † preide vše divjanje hudiga vreména.

Vsigamogózhni in usmiljeni Bog! ki naš s' tepenjem sdrávish, in s' odpusheňem ohranújesh, dodéli, te prósimo, de se mirú sasheljeniga potolashenja rasveselimò, in dar tvoje dobróte všeje vshivamo. Po Gospódu našhim i. t. d.

V. Gospód s' vami,

O. In s' tvojim dúham.

V. Hvalimo Gospóda,

O. Bogú bodi hvála.

V. Vsigamogózhni in usmiljeni Bog
naj naš uslishi. **O.** Amen.

V. In vérnih dushe naj po milosti boshji
pozhivajo v' miru.

O. Amen.

Molitve ob kaki sahváli.

Sahvaljna písem S. Ambrosha.

(Te Deum laudamus).

Tebe Bogá hválimo, Gospóda te zhaſtimò.

Tebe, vézhniga Ozhéta, zhaſti vfa semlja.

Vši angelji, nebéſa in vſe mozhi,

Kerubi in Šerafi tebi neprenéhama pojó:

Švét, Švét, Švét, Gospód Bog fabaot.

Polne ſo nebéſa in semlja slave tvojiga veli-
zhaſtva.

Tebe hváli zhaſtitи ſbor aposteljnov,

Prerokov hvaljeno fhtevilo,

Marternikov v' belo oblézhena truma.

Po vefoljnim fvétu te fvéta zerkev zhaſti:

Ozhéta nesmérniga velizhaſtva;

Prezhaſtitiga tvojiga praviga ediniga Šina,

Tudi fvétiga Duhá poterdnika.

Ti, Kriſte, kralj zhaſti,

Si vézhni Ozhétov Šin.

Ker ſi hotel ſavolj odreſhenja zhlovéka na - fe
vséti, ſe niſi bal devizhniga teléfa.

Smagal ſi ſelo ſmerti, in odperl vérnikam ne-
běſhko kraljéſtvo.

Na deſnizi boshji ſedifh v' zhaſti Bogá Ozhéta.

De imafh ſódit priti vérujemo.

Prósimo te tedaj, pridi na pomozh ſvojim flu-
ſhábnikam, které ſi s' drago kervijó odréſhil.

Daj nam v' vézhni zhaſti fhtetim biti med tvoje
fvetnike.

Svelizhaj, Gospod! svoje ljudstvo, in poshégnaj
svojo érbshino.

Vishaj jih, in povikshúj jih vékomej.

Šlednji dan te zhaſtimó,

In hválimo twoje imé vékomej, in od vékomej
do vékomej.

Daj naf, Gospod! danafhnji dan milostivo bres
greha ohraniti.

Uſmili ſe naf, o Gospod! uſmili ſe naf!

Dodéli nam ſvojo miloſt, Gospod! kakor ſaúpamo
v' té.

V' té, Gospod! úpam, ne bom oframoten vé-
komej ne.

**V. Hvaljen bodi Gospod, Bog naſhih
ozhétov.**

O. In hvale vréden, in zhaſtit vékomej.

**V. Hvalimo Ozhéta, in Šina s' ſvetim
Dúham vrèd.**

O. Zhaſtimo in povikshújmo ga vékomej.

V. Hvaljen bodi, Gospod Bog! na né-
besu.

**O. In hvale vréden, in zhaſtit, in po-
vikshovan vékomej.**

V. Duſha moja! hvali Gospóda,

**O. In nikár ne posábi njegóvih tólikih
dobrót!**

V. Gospod! uſliſhi mojo molitev.

O. In moje vpitje naj do tebe pride.

V. Gospod s' vami.

O. In ſ' tvojim dúham.

Molimo.

Bog! kteriora usmiljenje nima shtevilna, in kteriora dobrote bogastvo je neskonzhno, sahválimo tvoje velizhaſtvo sa dodeljene darí, in próſimo védno tvojo milost, de, ki proſhnikam dodelish, kar shelé, jih ne sapuſtiſh, temuzh jih perpeljesh k' prihodnjimu plazhilu.

Bog! kteriori si vernih ferza s' rasvetljenjem svétiga Duhá uzhil, daj nam v' ravno tiſtim Dúhu pravizo sposnati, in njegovo poveſlenje vedno vshivati.

Bóg! kteriori nobeniga, ki v' té saúpa, ne pútiſh prevezh ſtiſkati, temuzh próſhen dobrotljivo na pomozh prideſh; sa svoje proſhnje in ſpolnjene shelje ti hvalo dajemo, in te pohlévno próſimo, de bomo vſelej vſih ſopernost obvarovani.

Po Gospodu naſhim i. t. d.

V. Boshja pomozh oſtáni vſelej per naſ.

O. Amen.

Sahvaljna péſem.**1.**

Hvála bod' Gospód Bogú,

Vſe ſtvari ga sdejmolite!

Štvárnika, dobrótnika,

In ozhéta ga zhaſtite!

Kerub, Šeraf mu pojó,
Hvali semlja in nebó.

2.

Švéti, svéti, svét' Gospód!
Vše je polno tvoje hvale:
Trume svoljenih, o Bog!
Vézhno zhaft ti bodo gnale
Vsí svetniki te zhafté;
Vsí pravizhni te shelé.

3.

Zhešhen bódi trojni Bog:
Ozhe, Šin in ti Duh svéti!
Zérkve tvoje nauk vef
Moramo svestó verjéti;
Jesuf Kristuf, boshji Šin
Je sapustil ga v' spomin.

4.

O preljub Svelizhar nash,
Kólika je ljubesen tvoja!
V' gréhu sim bil sakopan,
Révna je b'la dufha moja;
Ti pa pridefh k' nam na fvét,
Šmert, pekél in greh satrét.

5.

Vézhni Bog, in kralj nebéf
Še ponisha brat nam biti;
Nam shivi, in nam vmerjè,
Nam shivljenje saflushiti.
Njega fvéta réshnja kri
Naf ozhisti vse ljudi.

6.

Na defnizi boshji sdej
Ga she imamo pomozhnik;
Şodnji dan ga gréshnik bo
 Vidil ójstriga fodnika.
Milost, gréshnik! le dobish,
Dokler she na svét shivish.

7.

Jesuf, bodi usmiljen nam,
V' flúshbi svoji naf ohráni;
Kri si svojo dal sa naf,
 Gréh konzhaj, per naf ostáni!
Peljaj nashe dushe v' raj,
Délesh svoljenih nam daj!

8.

Svoje ljudstvo frezhno stor',
Sdej in vselej naf obvári:
Obdarúj in povikshúj,
 In svelizhaj svoje stvári:
Hvalo bomo péli ti,
Tukej in v' vézhnósti,

9.

Milosljiv nam bodi dansf,
Pota v' gréhe nam sagrádi:
Şvéti in preljubi Bog!
 Daj, de stor'mo dobro rádi;
V' tebe úpamo vsak zhaf,
De ne bosf savergel naf.

